

Versed intranasal (Versed, midazolam)

Intranasal Versed (Versed, midazolam)



Educación para pacientes y familias

Esta hoja educativa contiene sólo información general. Hable con el médico de su niño o con uno de los integrantes de su equipo de atención médica sobre el cuidado específico para él.

¿Qué es Versed?

Versed es un medicamento que se utiliza para detener las convulsiones. Se puede dar por la nariz (intranasal).

¿Por qué se usa Versed intranasal?

El versed intranasal:

- Es una forma rápida de dar medicina a un niño que no puede tragar.
- Funciona más rápido que los medicamentos orales (aquellos que deben ser tragados).
- Es más fiable que los medicamentos rectales (los que deben darse por el recto, la apertura del cuerpo por donde salen las heces). Esto es debido a que se absorbe a través de los pequeños vasos sanguíneos de la nariz.

¿Cuándo debe usarse Versed intranasal?

Utilice el medicamento sólo como se lo indique el médico de su niño. Algunas pautas de tratamiento incluyen:

- Se puede utilizar cuando alguien está teniendo una convulsión activa.
- NO debe ser utilizado como un medicamento de mantenimiento para prevenir las convulsiones.

¿Cuál es la dosis de Versed intranasal que necesita mi niño?

- El médico de su niño recetará la dosis adecuada para él. Siga las instrucciones del médico muy cuidadosamente.
- La dosis de su niño se calcula de acuerdo con su peso.
- Usted preparará la dosis cuando necesite darle el tratamiento a su niño.
- A veces, 1 sola dosis de Versed no es suficiente. El médico de su niño puede recetarle más de una dosis.

¿Cómo preparo la dosis de Versed intranasal?

- El médico de su niño, el enfermero o el farmacéutico le pueden enseñar cómo dar el medicamento al niño. Usted empleará un dispositivo MAD. MAD es la sigla en inglés de *Mucosal Atomizer Device*, “dispositivo atomizador para la mucosa”. Ese dispositivo le permite atomizar el medicamento dentro de la nariz.
- Primero, reúna los suministros. Usted necesitará:
 - Gasa con alcohol
 - Jeringa de 3 ml (mililitros)
 - Una aguja
 - Frasco de Versed
 - Dispositivo MAD

En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya inmediatamente a la sala de urgencias más cercana.

Versed intranasal, continuación

- Retire la tapa del frasco. Limpie bien la parte superior del frasco de Versed, con una gasa con alcohol, y déjela secar.

Para sacar la dosis correcta de Versed:

- Ponga la aguja en la jeringa. Quítele la tapa a la aguja.
- Inserte aire en la jeringa, una cantidad igual a la que tiene que dar del medicamento. Inserte la aguja en la parte superior del frasco.
- Inyecte aire en el frasco del medicamento.
- Invierta el frasco, y empiece a retirar el émbolo lentamente. Llene la jeringa con la cantidad de medicamento que necesita. Si hay una burbuja de aire:
 - Ponga un poco más de medicamento.
 - Luego, golpee suavemente el lado de la jeringa para que el aire suba, y saque el aire.
 - Compruebe la jeringa de nuevo para estar seguro de que la dosis es la correcta.
- Póngale la tapa a la aguja. Quítele la aguja a la jeringa.
- Ponga la punta nasal del dispositivo MAD en la parte superior de la jeringa.
- Asegúrese que la dosis no se exceda de 1 mL por fosa nasal.

¿Cómo doy la dosis de Versed intranasal?

- Sostenga la jeringa con la punta nasal del dispositivo MAD, entre los dedos índice y anular. Ponga el dedo pulgar en el extremo del émbolo de la jeringa.
- Ponga la punta nasal del dispositivo MAD en una de las fosas nasales. Presione el émbolo y dé la mitad de la dosis que hay en la jeringa.
- Ponga la punta nasal del dispositivo MAD en la otra fosa nasal. Presione el émbolo y dé la otra mitad del medicamento.
- Si las convulsiones de su niño continúan, su médico puede indicarle que dé una segunda dosis de Versed 5-10 minutos después de la primera dosis. **Sólo hágalo si el médico de su niño se le dice.** Si le da una segunda dosis, bote después la botella - incluso si queda medicina en la botella. Una vez abierta, la botella debe ser utilizada dentro de un corto tiempo y no se puede guardar.

¿Cuáles son algunos posibles efectos secundarios?

Su niño podría tener alguno de estos efectos secundarios:

- Sentirse con mucho sueño o como mareado.
- Leve irritación en la nariz.
- Tos, estornudos o sabor amargo en la boca. Esto se produce por dar el medicamento por la nariz.

Llame al 911 inmediatamente si:

- Su niño tiene cualquier dificultad respiratoria que deba atenderse **inmediatamente**.
- Su niño tiene retracciones en el pecho (la piel entre costilla y costilla y en otras partes del pecho se hunde al respirar).
- Su niño presenta un color azul o morado oscuro en los lechos de las uñas, labios o encías.
- Usted tiene que dar una segunda dosis de Versed o si necesita usar Diastat. Llame al 911 después de dar el medicamento.

Llame al médico de su niño si:

- Tiene alguna pregunta o preocupación sobre cómo se ve o se siente su niño.

En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya inmediatamente a la sala de urgencias más cercana.

Versed intranasal, continuación

¿Dónde compro el medicamento y el dispositivo MAD?

El médico de su niño le dará una receta para Versed y un dispositivo MAD. Hable con su médico o enfermera en qué farmacias venden estos suministros.

¿Cómo debo cuidar el dispositivo MAD y los otros suministros?

- Una vez que su niño esté bien, limpie el dispositivo MAD para que lo pueda seguir utilizando. Límpielo con agua caliente y jabón, enjuague bien y deje que se seque completamente antes de guardarlo.
- Ponga las jeringas, las agujas y los frascos usados en un contenedor de objetos punzantes aprobado por la Administración de Drogas y Alimentos (*FDA*, según sus siglas en inglés). Si usted no puede encontrar uno, utilice un recipiente vacío de la casa, como un contenedor de detergente de lavandería con estas características:
 - Que sea de plástico de alta resistencia
 - Que se mantenga en posición vertical
 - Que tenga tapa hermética que no pueda perforarse
 - Que no tenga fugas
- Cierre la tapa y póngale cinta adhesiva. Marque el recipiente.
- Lleve el recipiente a un lugar con un programa de eliminación de objetos punzantes. Para localizar uno, usted puede:
 - Consultar con su servicio de recolección de basura o departamento de salud local.
 - Buscar en el internet para saber dónde se encuentran los programas para eliminar objetos punzantes de forma segura en su área.
- También puede ir a la página web de la *FDA* en www.fda.gov/safesharpsdisposal para más detalles sobre cómo eliminar objetos punzantes de forma segura.

¿Cuándo debo evitar el uso del Versed intranasal ?

No utilice Versed intranasal si su niño:

- Tiene una hemorragia nasal o congestión de nariz. Una congestión o hemorragia nasal puede impedir que el medicamento se absorba bien.
- Tiene una lesión en la nariz que cause una obstrucción.

¿Qué consejos de seguridad debo saber para dar algún medicamento?

- Lea siempre la etiqueta antes de dar el medicamento a su niño.
- Mantenga todos los medicamentos en sus envases etiquetados fuera del alcance de su niño. De ser posible, guárdelos bajo llave. Deseche todos los medicamentos después de la fecha de vencimiento que aparece en el envase o cuando el niño termine la dosis recetada.
- Informe al médico del niño, su dentista o al personal de la sala de urgencias sobre los medicamentos que él esté tomando. Lleve consigo los medicamentos.
- Llame inmediatamente al Centro de Envenenamiento de Georgia (*Georgia Poison Control Center*), teléfono 1-800-282-5846 o al 911 si su niño toma demasiado medicamento o si presenta una reacción adversa al mismo.

En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya inmediatamente a la sala de urgencias más cercana.

Versed intranasal, continuación

Children's Healthcare of Atlanta no ha revisado todos los sitios Web aquí presentados como recursos ni garantiza el contenido o precisión de los mismos. Children's Healthcare of Atlanta no recomienda ni respalda ningún producto o servicio en particular, ni el contenido o uso de ningún sitio Web de terceros; tampoco determina que tales productos, servicios o sitios Web sean necesarios o adecuados para usted o para el uso en el cuidado de los pacientes. Children's Healthcare of Atlanta no se hace responsable del contenido de ninguno de los sitios Web arriba mencionados ni de ningún sitio vinculado a los mismos. El uso de los enlaces (links) proporcionados aquí o en otros sitios Web queda bajo su propio riesgo.

En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya inmediatamente a la sala de urgencias más cercana.